

# 填字游戏 CROSSWORD



**纵向:**

I 中国特有的一种蒸馏酒，以粮食为主要原料。又称烧酒、老白干等。

II 比喻态度平和，没有架子，使人容易接近。

III 指有杰出的人降生或到过的地方因而出名。也指杰出的人物生于灵秀之地。

IV 《三国演义》、《水浒传》、《西游记》、《红楼梦》的统称。

V 梅花的一种，花朵呈红色。

VI 中国京剧大师。其独特的艺术风格，被称为“梅派”。

VII 花草的香气。

VIII 拥有持久且悦人气味的化妆品。

IX 带卷轴的长幅图画。

X 山和水都到了尽头。比喻无路可走，陷入绝境。

**DOWN:**

I Chinese white liquor, made from grain.

II Chinese idiom, meaning amiable and easy to approach.

III Chinese idiom, referring to a place propitious for giving birth to great men.

IV Four Great Classical Novels, namely *Romance of the Three Kingdoms*, *Water Margin*, *Journey to the West* and *A Dream of Red Mansions*.

		II				6V	7	X
1I						VI		
		3III		IV		VII		
2						VIII		
				4	5		IX	

V A kind of red plum flower.

VI A famous Beijing Opera artist in China. His unique style is termed the "Mei School."

VII The fragrance of flowers.

VIII A volatile fragrant liquid.

IX Scroll of painting.

X At the end of mountains and waters, meaning "at one's wits' end"

**CROSS:**

1 A Tang Dynasty poet, also the author of *Song of a Pipa Player* and *A Song of Everlasting Sorrow*.

2 Chinese Kung Fu star, in the movies *The Shaolin Temple* and *Once Upon a Time in China*.

3 A line in a Tang poem,

**横向:**

1、唐代诗人。著有《琵琶行》、《长恨歌》。

2、中国功夫明星，曾主演电影《少林寺》《黄飞鸿》等。

3、唐诗《大林寺桃花》中，“山寺桃花始盛开”的上一句。

4、著名的山峰。

5、以自然山水为主要表现对象的中国画。

6、形容旺盛、热闹。

7、地球内部喷出熔岩或碎屑堆积成的山。

prior to the line "the peach trees in the mountain temple is not in blossom until then."

4 Famous mountains

5 Chinese traditional paintings featuring natural landscapes.

6 Flourishing or prosperous.

7 Volcano.

	卷		香		夏			
	画	水	山	名	地			
			香	大	茶	连	李	
尽	非	芳	月	四	回	人		
水		兰				近		酒
穷		梅				易	肩	白
山	火	红				平		

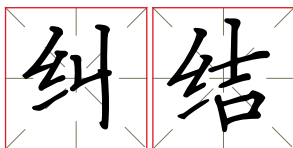
- X 山穷水尽
- IX 画卷
- VIII 香水
- VII 芳香
- VI 梅兰芳
- V 四大名著
- IV 人迹地
- III 平易近人
- II 白酒
- I 明信片
- 7 火山
- 6 红火
- 5 山水画
- 4 名山
- 3 人闲月静非尽
- 2 李连杰
- 1 白居易

# 热词释义 CHINESE SLANGS

编者按

词汇是社会生活的晴雨表。信息时代，伴随经济、文化的发展和互联网的普及，社会生活日新月异，新词不断涌现。所谓“新词”许多是旧词新用。从本期开始，我们把中国社会当下流行的热词新词介绍给大家。

jiū jié



原意为树木的枝干互相缠绕。现指左也不是右也不是，相当矛盾。因此心情烦闷，不知如何是好。

例：春节假期，是去温暖的海南，还是去白雪皑皑的吉林？这个选择真让人纠结。

It means "intertwining of branches" literally. Now it is used to describe a hesitant mental state. When people are in this kind of state, they are usually anxious and don't know what to do.

Example: Shall I spend the Spring Festival in warm Hainan or in snow-clad Jilin? This is hard to decide.

## 笑话 JOKES

老师：请用“左右为难”造句。

学生：我考试时左右为难。

老师：是题目不会答，让你左右为难？

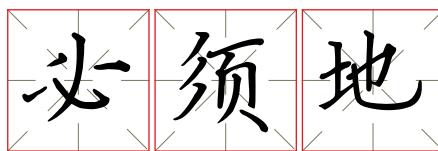
学生：不，是左右同学答案不一样，让我左右为难。

## 趣味成语 FUN IDIOMS

在成语中，有许多用动物形象作比喻的。这些成语不仅形象生动地传递信息，而且十分有趣。请用动物名称来补充完整下列成语。

- \_\_\_ 生威 提示：形容十分威风，很有气势。  
对 \_\_\_ 弹琴 提示：比喻对不懂道理的人讲道理，是白费口舌。  
\_\_\_ 头 \_\_\_ 尾 提示：比喻做事有始无终。  
\_\_\_ 肠小道 提示：曲折而极窄的路。  
胆小如 \_\_\_ 提示：形容非常胆小。

bì xū de



出自中国东北笑星赵本山拍摄的电视剧。意为一定要。

例：你第一次来北京，我们应该尽地主之谊，带你到处逛逛。必须地！

This phrase comes from a comedy featuring a group of village people in north-east China. It means "a must."

Example: It's your first visit to Beijing. We should be hospitable and show you around. It is a must.

## 看图连线 CONNECTING PICTURES AND EXPRESSIONS



请将习俗和食物与相对应的中国传统节日相连。

春节  
重阳节  
元宵节  
中秋节  
端午节

春节：饺子、放鞭炮  
元宵节：元宵、赏花灯  
重阳节：重阳糕、登高  
中秋节：月饼、赏月  
端午节：粽子、赛龙舟

趣味成语

看图连线